

æ©ÿèf½ã™ã,ç	Official-Fix	çç°èª
-------------	--------------	-------

CSCse29244i½šIOS reload when transferrin
ç°åçfã,¹ã,³ã,çã,'èç®—ã™ã,ç [CSC](#)

CVSS åÿ°æœ-ã,¹ã,³ã,ç½š2.0

æ»»æ'få...fåĈ°â†	æ»»æ'fæjã»¶ã®èèçé'ã•	[Authentication]	æ©ÿâ†æ€šã,ã®½±éÿç	å®Ĉã.
Remote	ã½žã,,	Required	ãªã—	ãªã

CVSS ç¾çš¶ã,¹ã,³ã,ç½š1.7

æ»»æ'fã•ã,Ĉã,çã,æ½æ€š	åĈç°ª-èf½ãªª¾ç-ã®ãf-ãf™ãf«	Report
æ©ÿèf½ã™ã,ç	Official-Fix	çç°èª

åžéç-

æ¬½ã®ã,³ãžãf³ãf%ã,¹ã,³ãf³ãf•ã,£ã,®ãf¥ãf-ãf¼ã,ãfšãf³
ãfçãf¼ãf%ãšã®ÿèĈã™ã,çã"ã"ãªã,ã,šã€IOS FTP
ã,µãf¼ãfæ©ÿèf½ã®ã½ç"ã,ç,ªãš¹ãªãšãšã¾ã™ã€,

<#root>

no ftp-server enable

Cisco æ©ÿã™ãª«éĈç"ª-èf½ãªª½ãšã®è»½æ,ç-ãªªªã,ãª|ãªª»¥ã,ã®
"Cisco Applied Intelligence companion document"ã,ã,šã...¥æ%ãª-èf½ãªšã™ã€,

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoAppliedMitigationBulletin/cisco-amb-20070509-iosftp>

!--- Deny FTP packets from all other sources destined to infrastructure addresses.

```
access-list 150 deny tcp any INFRASTRUCTURE_ADDRESSES MASK eq 21
access-list 150 deny tcp any INFRASTRUCTURE_ADDRESSES MASK eq 20
```

!--- Permit all other traffic to transit the device.

```
access-list 150 permit IP any any

interface serial 2/0
 ip access-group 150 in
```

Protecting Your Core: Infrastructure Protection Access Control

Lists

ACL(rACL)

Cisco 12000

(GSR) 12.0(21)S Cisco 7500 12.0(24)S Cisco 10720 12.0(31)S IOS

Receive ACL

Receive Access Control

Lists

receive path ACL

ACL

drop
!
control-plane
service-policy input COPP-INPUT-POLICY

ä,Šă CoPP

ä @ä¼<ä Šă ä€ä€Epermitä€ä,čä, ä,·äfsäšä€€ä€,ä,Šäe,ªç""äfä,±äffäf^ä ""ä,€è†ä™ä,<
ACL ä, ""äfäf^äfä€€ä€,ä, <ä 'ä ^ä€äfäfä,·äf¼
äfžäffäf—ä @ä€Edropä€ä€©ÿèf½ä«ä, ^ä€£ä | ä "ä,€ä,%ä @äfä,±äffäf^ä "ä»fä£,,ä·ä,
äfžäffäf— drop ä€©ÿèf½ä @ä½±éÿžä,ä —ä 'ä €¾ä >ä,"ä€,

CoPP ä€ä€Cisco IOS äfäfäf¼ä,¹ äf^äf-ä,ªäf³
12.0Sä€12.2SXä€12.2Sä€12.3Tä€12.4ä€ä Šă,^ä€³ 12.4T
ä Šä½ç"" ä Šä ä¾ä™ä€,

CoPP ä€©ÿèf½ä @äè "äŠă ""ä½ç"" ä-¹ä³·ä«äªä,,ä | ä @è³ç'ä€ä€ä-ja @
URL ä Šçç'èª ä Šä ä¾ä™ä€,

http://www.cisco.com/en/US/prod/collateral/iosswrel/ps6537/ps6586/ps6642/prod_white_paper0900aecd804fa16a.h

äž@æ£æ, ^äžä,½äf·äf^ä, | ä,Šä,ç

ä,çäffäf—ä,°äf-äf¼äf%ä, 'æªæè""Žă™ä, <ä 'ä ^ä€ä€<http://www.cisco.com/go/psirt>
ä ""ä¾€ç¶šä @ä, çäf%äfä,ªä,¶äfä,,ä,ç...šä—ä | ä€ä·äé;€ä @èš£æ±°çš¶ä€ä ""ä @
ä,½äfäf¼ä,·äfsäšä,çç'èª ä —ä | ä ä ä ä ä·ä,,ä€,

ä,,äšä,€ä @ä <ä 'ä ^ä,,ä€ä,çäffäf—ä,°äf-äf¼äf%ä™ä, <ä€ÿä™""ä «ä ä ä ä^täªäfjäfçäfä€
Technical Assistance

Center¼^TAC¼%ä¾ä€ÿä€ä¥'ç',ä,çµä,,ä Šä,,ä, <äfjäf³äftäfšäšä,¹
äf—äfäfä,ªäf€äf¼ä«ä Šä·ää,,ä^ä€ä ä ä ä ä·ä,,ä€,

Cisco IOS ä,½äf·äf^ä,lä,šä,çä @èj""i¼^ä, <äž²i¼%ä @ä€,è;€ä€ä€ä€äfäfäf¼ä,¹
äf^äf-ä,ªäf³ä€€äè""è¼%ä·ä,€ä€ | ä,,ä¾ä¾ä™ä€,ç%¹äŠă @äfäfäf¼ä,¹
äf^äf-ä,ªäf³ä«è,,†ä¼±æ€šä€€ä€,ä, <ä 'ä ^ä€ä€äž@æ£ä,ä«ä,€ææ€ä^ä @äfäfäf¼ä,¹i¼
1

äž@æ£æ, ^äžäfäfäf¼ä,¹ä€i¼%ä ""ä ä ä,€äžä,€ä @æ ä¾äæ—¥ä€€ä€äfäf^äf<äf%
1

äž@æ£æ, ^äžäfäfäf¼ä,¹ä, ^ä,Šäªä,,i¼%äf^äf-ä,ªäf³ä«ä«ä¾ä,€ä, <äfäfäf¼ä,¹ä€€ç""¼ä
äf©äf™äf«ä»¥ä,š¼%ä«ä,çäffäf—ä,°äf-äf¼äf%ä—ä | ä™ä, <äž...è | ä€€ä,ä,Šä¾ä™ä

ä, <ä @èj""ä«è""è¼%ä·ä,€ä€ | ä,,äªä,,ä,½äf·äf^ä, | ä,Šä,ç
äfäfäf¼ä,¹ä€è²ä½"ä—ä¾ä>ä,"ä€,

12.2	12.2(40a)	12.2(46)
12.2T	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.3(21)ä»¥é™ã«çš»è;Ē	
12.2XA	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.3(21)ä»¥é™ã«çš»è;Ē	
12.2XG	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.3(21)ä»¥é™ã«çš»è;Ē	
12.2XT	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.3(21)ä»¥é™ã«çš»è;Ē	
12.2ZF	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ē	
12.2ZH	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€,TACã«ãŠã•ã„,ã^ã,ã>ãããã•ã	
12.2ZJ	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ē	
12.2ZL	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€,TACã«ãŠã•ã„,ã^ã,ã>ããããã•ã	
12.2ZN	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ē	
è©²â½“ã™ã,< 12.3 ãf™ãf¼ã,¹ã®ãfªãfªãf¼ã,¹	ãfªãf“ãf«ãf%o	ãf;ãf³ãf†ãfŠãf³ã,¹
12.3		12.3(21)
12.3B	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ē	
12.3T	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ē	
12.3TPC	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€,TACã«ãŠã•ã„,ã^ã,ã>ããããã•ã	

12.3XA	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€TACã«ãŠă•ã„â^ã,ã>ãããã•ã	
12.3XC	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€TACã«ãŠă•ã„â^ã,ã>ãããããã•ã	
12.3XD	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ĉ	
12.3XE	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€TACã«ãŠă•ã„â^ã,ã>ãããããã•ã	
12.3XF	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ĉ	
12.3XG	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€TACã«ãŠă•ã„â^ã,ã>ãããããã•ã	
12.3XH	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ĉ	
12.3XK	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ĉ	
12.3XQ	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ĉ	
12.3XR	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€TACã«ãŠă•ã„â^ã,ã>ãããããã•ã	
12.3XS	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ĉ	
12.3XX	12.3(8)XX2d	
12.3YA	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€12.4(12)ä»¥é™ã«çš»è;Ĉ	
12.3YD	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€12.4(11)Tä»¥é™ã«çš»è;Ĉ	
12.3YG	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šă€12.4(11)Tä»¥é™ã«çš»è;Ĉ	

12.3YH	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.4(11)Tä»¥é™ã«çš»è;€	
12.3YI	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.4(11)Tä»¥é™ã«çš»è;€	
12.3YK	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.4(11)Tä»¥é™ã«çš»è;€	
12.3YM	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€,TACã«ãŠã•ã„ã^ã,ã>ãããã•ã	
12.3YS	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.4(11)Tä»¥é™ã«çš»è;€	
12.3YT	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€ 12.4(11)Tä»¥é™ã«çš»è;€	
12.3YZ	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€,TACã«ãŠã•ã„ã^ã,ã>ããããã•ã	
è©²â½“ã™ã,< 12.4 ãª™ãª¼ã,¹ã®ãªãªã¼ã,¹	ãªãª“ãª«ãª%º	ãª;ãª³ãª†ãªŠãª³ã,¹
12.4	12.4(10b)	
	12.4(3g)	
	12.4(7d)	
	12.4(8c)	12.4(12)
12.4SW	è,,†â¼±æ€§ã,ã,Šã€,TACã«ãŠã•ã„ã^ã,ã>ããããã•ã	
12.4T	12.4(4)T6	
	12.4(6)T6	

	12.4(9)T2	12.4(11)T
12.4XA	è,,†â¼±æ€šã,ã,šã€12.4(6)T6ä»¥é™ã«çš»èj€	
12.4XC	12.4(4)XC6	
12.4XD	12.4(4)XD4	
12.4XE	12.4(6)XE2	

ä, æfâ^©ç" ä°<ä¾¼ã " ä...-â¼ç™ºèj"

2008å¹¹2æœˆ^ãPhenoelitã®FXãChaos Communication Congressãšã€Cisco IOS attack and

defenseã€ã "ã,,ã,tã,¿ã,ãf^ãf«ã®ãf—ãf-ã,¼ãf³ãftãf¼ã,ãfšãf³ã,'èj€ã,,ã€ã"ã®è,,†â¼±æ€šã€

Communication Congressãšã®FXã®ãf—ãf-ã,¼ãf³ãftãf¼ã,ãfšãf³ãšãã€æ-°ã—ã,,è,,†â¼±æ€šã€ã

<http://events.ccc.de/congress/2008/Fahrplan/events/2816.en.html>

ã,ã,1ã,³ãšãã€ã€ã€ã"ã®è,,†â¼±æ€šã€€æ,ªç"ã•ã,€ã€Yä°<ä¾¼ã-ççºèªã—ã|ãšã,š

URL

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20070509-iosftp>

æ"¹è",å±¥æ´

ãf³ãf"ã,ãfšãf³ 1.4	2009å¹¹1æœˆ^9æ—¥	2008å¹¹12æœˆ^ã®Chaos Communication Conferenceãšã ç¿ã—ãYæf...å±¥,ã€ã—ã ã€ã
ãf³ãf"ã,ãfšãf³ 1.3	2008å¹¹5æœˆ^14æ—¥	[ã»žéçç-(Workarounds)] > [ACLã®ã—ã¿j(Receive ACLs)]ã,»ã,
ãf³ãf"ã,ãfšãf³ 1.2	2008å¹¹4æœˆ^25æ—¥	CSCek55259 ãšã,ã€ã³ CSCse29244 ã®CVSSã,1ã,³ã,çã,ã®ãfªã.

翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。